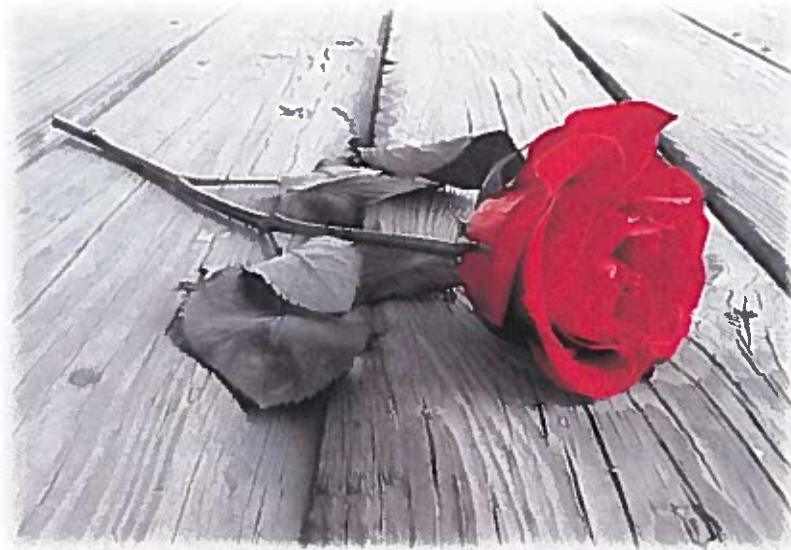


# *COMMUNITY NOTICE*



*Monday*

*January 23<sup>rd</sup>, 2017*

# ATTENTION!



Please be advised that there is a scheduled power outage  
in our area on

**TUESDAY JANUARY 24, 2017.**

Hydro One has scheduled the power outage to be from  
**11:00-12:00 pm.**

Our offices will be closed during that time but **WILL**  
reopen at **1 pm that day.**

**Miigwech ☺**



**Resolute Forest Products** are located in Atikokan Ontario and they ARE now HIRING!

There is approximately **ten** *“general laborer”* positions available.

Hotel accommodations available, as well as meals.

Starting wage for this position is **\$22.50**.

Please come on down to the Administration office and **INQUIRE!!** Do not miss this awesome opportunity!

For anyone that may be interested; please come see Sandy or Lindsey at the Administration office with a prepared resume to submit.

Any further questions or concerns can be addressed at that time.

Miigwech ☺

# *Educational Assistants required*

---

Nigigoonsiminikaaning First Nation is looking to hire Educational Assistants.

-Must have an OSSD (Ontario Secondary School Diploma);

-Must have a Criminal Reference Check with vulnerable sector;

Please send your letter of intent to:

Hiring Committee

Box 68, Fort Frances, Ontario

P9A 3M6

**Deadline: February 6, 2017 at noon.**

**Job description available upon request.**



---

**Nigigoonsiminikaaning First Nation**

Box 68  
Fort Frances, Ontario  
P9A 3M5

Phone: 481-1049  
Fax: 481-2511  
Email: [education@nigig.ca](mailto:education@nigig.ca)





## Nigigoonsiminikaaning First Nation Health Assistant Job Opportunity

The Health Assistant is responsible for assisting in the development and maintenance of the Health Services Case Management System and the Data Information System related to each programs client base. The Assistant will be in contact with client(s) private information and must practice a strict code of confidentiality and respect for the client(s) privacy. All services provided must be consistent with the philosophy, approach, policies and procedures established by the First Nation.

### Experience and Abilities

- Highly motivated, able to work independently and able to work well under pressure..
- Ability to multi-task, establish priorities and problem solving skills.
- Exhibit initiative, responsibility and flexibility.
- Effective communication skills, both verbal, non-verbal and possess the latest computer skills.
- Strong attention to detail.
- Able to communicate with people sensitively, tactfully, diplomatically and professionally at all times.
- Ability to carry out directions promptly and accurately;
- Possess and maintain awareness of and sensitivity to client and community cultural norms and values.

### Qualifications:

- High school diploma and specialized training in principles of office management
- Current CPR/First Aid or equivalent;
- Be free of communicable diseases and other conditions that would pose a substantial safety or health risk to those whom the person would serve under the conditions and circumstances in which services would be provided;
- Not have been convicted in any jurisdiction for abuse, neglect, or any other crime, excluding misdemeanors or traffic violations, that pose a safety or health risk to the clients;
- Possess a knowledge of the First Nation community and it's health and social services and their service priorities;

### Terms and Conditions

- Must possess a valid Ontario driver's license and have use of a vehicle;
- Must provide a Criminal Reference Check satisfactory to the First Nation;
- Must provide a Driver's Abstract satisfactory to the First Nation;
- Must complete an Oath of Office Certificate.

**Closing Date:** Tuesday, January 24, 2017 at noon  
Applications received after the deadline will not be accepted.

Resumes with cover letter may be submitted in person at the **Health Station**, by fax at 807-481-2578 or by e-mail at [nurse@nigig.ca](mailto:nurse@nigig.ca) to the attention of,

Carolyn Kozlowski, Health Director/CHN  
Nigigoonsiminikaaning First Nation  
P.O. Box 368  
Fort Frances, ON P9A 3M5

We thank you for your application, however, only those chosen for interviews will be contacted.

**\*Job description available upon request ay the Health Station\***



## Nigigoonsiminikaaning First Nation Relief Medical Van Driver Job Opportunity

The Relief Medical Van Driver is a casual job position under the direct supervision of the Health Director. The RMD is responsible for client transportation to and from medical, dental, optical and counselling appointments; provide transportation to traditional healers as needed. The Relief Medical Van Driver must abide by the Nigigoonsiminikaaning First Nation Personnel policy.

### Experience and Abilities

- Experience working in a First Nation environment
- Ability to work independently
- Ability to work as a team
- Excellent interpersonal skills
- Able to work flexible hours, mainly evenings, early mornings, weekends, and holidays.

### Qualifications

- Possess First Aid/CPR Certificate and/or higher
- Must possess and maintain a valid Driver's Licence

### Terms and Conditions

- Must provide a Criminal Reference Check satisfactory to the First Nation
- May be required to provide a Driver's Abstract satisfactory to the First Nation
- Must complete an Oath of Office Certificate

**Closing Date:** Tuesday, January 24, 2017 at noon  
Applications received after the deadline will not be accepted.

Resumes with cover letter may be submitted in person at the **Health Station**, by fax at 807-481-2578 or by e-mail at [nurse@nigig.ca](mailto:nurse@nigig.ca) to the attention of,

Carolyn Kozlowski, Health Director/CHN  
Nigigoonsiminikaaning First Nation  
P.O. Box 368  
Fort Frances, ON P9A 3M5

We thank you for your application, however, only those chosen for interviews will be contacted.

\*Job description available upon request at the Health Station\*



## Nigigoonsiminikaaning First Nation Homemaker Position Job Opportunity

The Homemaker is responsible for ensuring the cleanliness of individual homes, as assigned by The Home and Community Nursing Program. Duties include, but are not limited to, dusting, vacuuming, mopping, and sweeping, in addition to washing doors, windows, walls, and wall coverings. The Homemaker is required to maintain an accurate and current inventory log of all supplies and materials and report any necessary repairs and/or maintenance required for cleaning equipment. Other duties may be assigned as required.

### Experience and Abilities

- Highly motivated and able to work independently.
- Ability to multi-task and establish priorities.
- Exhibit initiative, responsibility, flexibility and work well under pressure.
- Strong communication, problem solving skills and strong attention to detail.
- Excellent time management and project management skills.
- Able to effectively communicate, both verbally and in writing.
- Able to deal with people sensitively, tactfully, diplomatically, and professionally at all times.
- Manual dexterity required for various cleaning devices and tools and ability to independently lift up to 50 lbs.
- Aware of hazards associated with the industry; household chemicals and cleaners.

### Qualifications

- Possess First Aid/CPR Certificate and/or higher
- Be free of communicable diseases and other conditions that would pose a substantial safety or health risk to those whom the person would serve under the conditions and circumstances in which services would be provided;
- To be conviction free in any jurisdiction for abuse, neglect, or any other crime, excluding misdemeanors or traffic violations that would pose a safety or health risk to clients.
- Exhibit an empathetic attitude toward the client, ability to provide care to the sick, and maturity and ability to communicate effectively with clients, their families, colleagues and other service providers.
- Possess and maintain awareness of and sensitivity to client and community cultural norms and values

### Terms and Conditions

- Must provide a Criminal Reference Check satisfactory to the First Nation
- May be required to provide a Driver's Abstract satisfactory to the First Nation
- Must complete and Oath of Office Certificate

**Closing Date:** Tuesday, January 24, 2017 at noon  
Applications received after the deadline will not be accepted.

Resumes with cover letter may be submitted in person at the **Health Station**, by fax at 807-481-2578 or by e-mail at [nurse@nigig.ca](mailto:nurse@nigig.ca) to the attention of,

Carolyn Kozlowski, Health Director/CHN  
Nigigoonsiminikaaning First Nation  
P.O. Box 368  
Fort Frances, ON P9A 3M5

We thank you for your application, however, only those chosen for interviews will be contacted.

**\*Job description available upon request at the Health Station\***



## Nigigoonsiminikaaning First Nation LTC – Home Maintenance & Repair Worker Job Opportunity

The Long Term Care/Home Maintenance and Repair Worker is permanent part time position. The Long Term Care/Home Maintenance and Repair Worker required to maintain an accurate and current inventory log of all supplies and equipment and report any necessary repairs and/or maintenance that is required. Keeping in mind that the Long Term Care/Home Maintenance Worker is to assist the family with the client, NOT to replace the family. Other duties may be assigned as required.

### Experience and Abilities

- Good written and oral communication skills;
- Ability to maintain confidentiality and discretion with all clients
- Problem solving, decision-making skills and work well under pressure
- Manual dexterity required for various cleaning devices, tools and independently lift up to 50lbs
- Hazards associated with the industry; household chemicals and cleaners, also, with equipment; lawn mower, weed eater, snow blower, etc.
- Ability to multi-task, establish priorities and strong attention to detail
- Able to deal with people sensitively, tactfully, diplomatically and professionally at all times
- Highly motivated and able to work independently
- Exhibit initiative, responsibility, and flexibility

### Qualifications

- Possess First Aid/CPR Certification
- Be free of communicable diseases and other conditions that would pose a substantial safety or health risk to those whom the person would serve under the conditions and circumstances in which services would be provided.
- Knowledge of Nigigoonsiminikaaning First Nation (location of buildings, roads, families, etc.)

### Terms and Conditions

- May be required to provide a Driver's Abstract satisfactory to the First Nation.
- Must provide a Criminal Reference Check satisfactory to the First Nation.
- Must complete an Oath of Office Certificate.

**Closing Date:** Tuesday, January 24, 2017 at noon  
Applications received after the deadline will not be accepted.

Resumes with cover letter may be submitted in person at the Health Station, by fax at 807-481-2578 or by e-mail at [nurse@nigig.ca](mailto:nurse@nigig.ca) to the attention of,

Carolyn Kozlowski, Health Director/CHN  
Nigigoonsiminikaaning First Nation  
P.O. Box 368  
Fort Frances, ON P9A 3M5

We thank you for your application, however, only those chosen for interviews will be contacted.

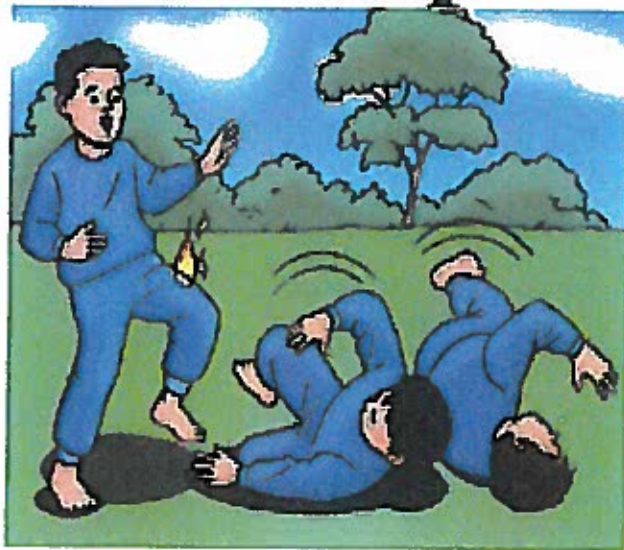
**\*Job description available upon request ay the Health Station\***



# FIRST AID/CPR TRAINING

February 9 & 10, 2017

Deadline is January 31,  
2017 - 3pm.



Call Health Station, 481-2559 to  
sign or email; [chr@nigig.ca](mailto:chr@nigig.ca)

---

**WEECHI-IT-TE-WIN FAMILY  
SERVICES  
ANISHINAABE FAMILY LANGUAGE  
& CULTURAL CAMP**



---

**"Celebrating the Unity of Our Anishinaabemowin  
Language & Traditional Teachings"**

**AMBE KINAAYIIH!!**

**NIGIGOOSIMINKAAINING ROUND HOUSE**

Land Based Teachings in Anishinaabemowin

- ❖ Introduction to Trapping.
- ❖ Snowshoeing, building snow shelters, fire lighting
- ❖ Harvesting medicinal plants - finding useful plants you can use in the winter.

Please dress appropriately as this camp will be outdoors all day. We ask that all women bring/wear long skirts.

**We politely ask that English be the second language used at this camp.**

---

**SPACE IS LIMITED! REGISTER EARLY!**

---

**MARCH  
7, 8 & 9, 2017**

Elder Don Jones  
will be facilitating  
this  
Anshinaabemowin  
cultural camp.

**NIGIGOOSIMINKAAINING  
ROUND HOUSE**

**10 AM TO 3 PM  
DAILY**

To register or for  
information please  
contact Crystal  
Smith @ 274-3201  
ext.4017

[crystal.smith@weechi.ca](mailto:crystal.smith@weechi.ca)



# WEECHI-IT-TE-WIN FAMILY SERVICES INC. ANISHINAABE FAMILY LANGUAGE & CULTURAL CAMP

**"Celebrating the Unity of Our  
Anishinaabemowin Language &  
Traditional Teachings"**

**AMBE KINAAYIIH!**

February 21, 22 & 23 - Outdoor survival teachings in Anishinaabemowin.

February 21 - Legends – 3 pm- 10pm @ Gilbert & Delia's Cabin. Tea & Bannock

February 22 – Wiizhaandim – 3pm to 10 pm @ the Naicatchewenin Hall. We respectfully ask that small gifts be brought for this ceremonial dance.

Please dress appropriately as this camp will be outdoors all day. We ask that all women bring/ wear long skirts.

**We politely ask that English be the second language used at this camp.**

---

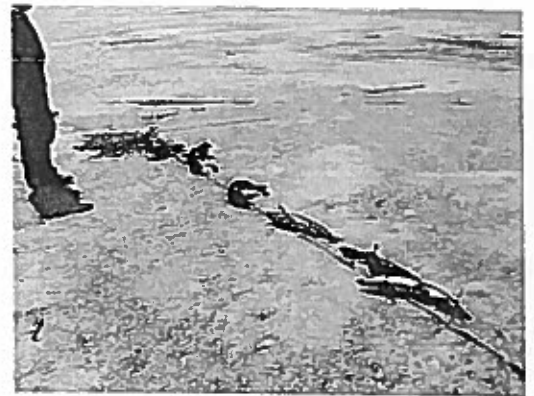
**SPACE IS LIMITED! REGISTER EARLY!**

---

---

ELDERS  
GILBERT & DELIA  
SMITH

---



**Feb 21, 22, 23, 2017  
10am to 3pm Daily**

Gilbert & Delia's Cabin by  
the Round House in  
Naicatchewenin First  
Nation.

---

TO REGISTER OR FOR MORE  
INFORMATION PLEASE  
CONTACT CRYSTAL SMITH @  
274-3201 EXT. 4017  
OR  
[CRYSTAL.SMITH@WEECHI.CA](mailto:CRYSTAL.SMITH@WEECHI.CA)

---





**THE UNITED NATIVE FRIENDSHIP CENTRE**  
**Employment Opportunity**  
**Alcohol & Drug Worker**  
*Full-time Position – 35 hrs/week*

The United Native Friendship Centre is seeking a highly motivated individual for the position of *Alcohol and Drug Worker*.

**QUALIFICATIONS:**

- Grade 12 and College/University credits in the related field of drug and alcohol. Experience may be considered in lieu of educational qualifications.
- Demonstrated ability in initiating or operating programs with emphasis on Aboriginal culture and social development
- Experience and/or demonstrated ability in working with individuals, groups, community agencies and governments to further enhance the betterment of the program service
- Knowledge and experience in statistical reporting/data bases, monthly report and annual work plans
- To carry out the goals and objectives of the program according to the identified needs of the community
- To provide a positive role model for the Aboriginal people in the community and maintain an ongoing program of self-development and training to improve the quality of personal and professional skills
- Knowledge of the Friendship Centre movement in its stated aims and objectives
- Excellent oral and written communication skills
- Knowledge of Aboriginal culture an asset
- Be able to travel when required
- Must provide criminal reference check prior to employment start

Please send cover letter, resume and three work related references to:

**Personnel Selection Committee**  
**United Native Friendship Centre**  
P.O. Box 752  
Fort Frances, Ontario  
P9A 3N1

**Closing date: Friday, January 27, 2017, at 4:00 p.m.** A complete job description is available at 516 Portage Avenue, Fort Frances, Ontario and on our website, [www.unfc.org](http://www.unfc.org)  
We thank all that apply but only those selected for an interview will be contacted.


**WEECHI-IT-TE-WIN FAMILY SERVICES INC.**

Invites applications for the position of

**1 FAMILY COUNSELLOR**

**GENERAL DESCRIPTION:**

The Family Counsellor is a full-time, permanent professional position which will work within a culturally competent system of care and as such will acknowledge and incorporate, at all levels, the importance of culture, the expansion of cultural knowledge, and the overall vision of Weechi-it-te-win Family Services.

The Family Counsellor will foster cultural awareness through active participation in an inductive learning process, gaining an understanding of historical trauma and impacts of oppression and how these relate to current issues in Native child welfare. The Family Counsellor will develop culturally competent practice skills that are congruent to the unique needs of the ten First Nations and to Weechi-it-te-Win Family Services.

The Family Counsellor is responsible for the assessment of family functioning and the provision of ongoing clinical counseling services to children, adolescents and other family members, including the family as a unit, in family cases of Weechi-it-te-win Family Services. Under the direction of the Director of Nanaandawewinan, the Family Counselor provides case management support to the team in the investigation and assessment of family cases where children are at risk of abuse.

**RESPONSIBILITY**

The Family Counselor reports to the Director of Nanaadawewinan.

**QUALIFICATIONS**

GENERAL: An understanding and appreciation of the Anishinaabe cultural beliefs, values, norms, ceremony, teachings and a commitment to continue the teaming, participating and advocating during any opportunity provided by the Agency or Community;

EDUCATION: Bachelor's Degree in Social Work from an accredited university or in a related field with training in individual and family counseling;

KNOWLEDGE: Knowledge of systems theory and its application to families;

- Knowledge of the Child and Family Services Act and Regulations;
- Working knowledge of Community Care Program(s) and Weechi-it-te-win's service delivery system and the policy and procedures set by the Board of Weechi-it-te-win;
- A minimum of 4 years in case management and the provision of clinical services for children and family members;
- Experience in assessing client and family problems and needs, and in preparing family assessment reports and social histories;
- Knowledge and experience in traditional and contemporary healing practices including experience in working with Elders, healers and clinicians;
- Experience in and/or commitment to the development of alternative, non-punitive, healing approaches that are derived from traditional Anishinaabe culture;
- Experience in conducting community workshops;
- Ability to speak Anishinaabemowin is preferred;
- Knowledge of the administrative structure and operations of Weechi-it-te-win Family Services and family structure, as well as the Anishinaabe Customs, traditions and protocols;
- Must provide a current Vulnerable Sector or Criminal Reference Check;
- Must possess a valid Ontario Driver's License-class "G", and be able to submit a driver's abstract.

**Application must include:**

- Cover Letter- signed and dated
- Resume
- Three written endorsed letters of reference (one of which must be employment related and dated and endorsed within past 12 months) also written permission to contact references
- Applications submitted without all above required documentation will not be considered
- Only those selected for an interview will be contacted
- Complete job descriptions available upon request

**Submit Applications to:**

Attention: Jackie Lizotte,  
Weechi-it-te-win Family Services Inc.  
P.O. Box 812  
FORT FRANCES, Ontario P9A 3N1  
Phone number: (807) 274-3201  
Fax number: (807) 274-8435

**DEADLINE TO SUBMIT APPLICATION:**

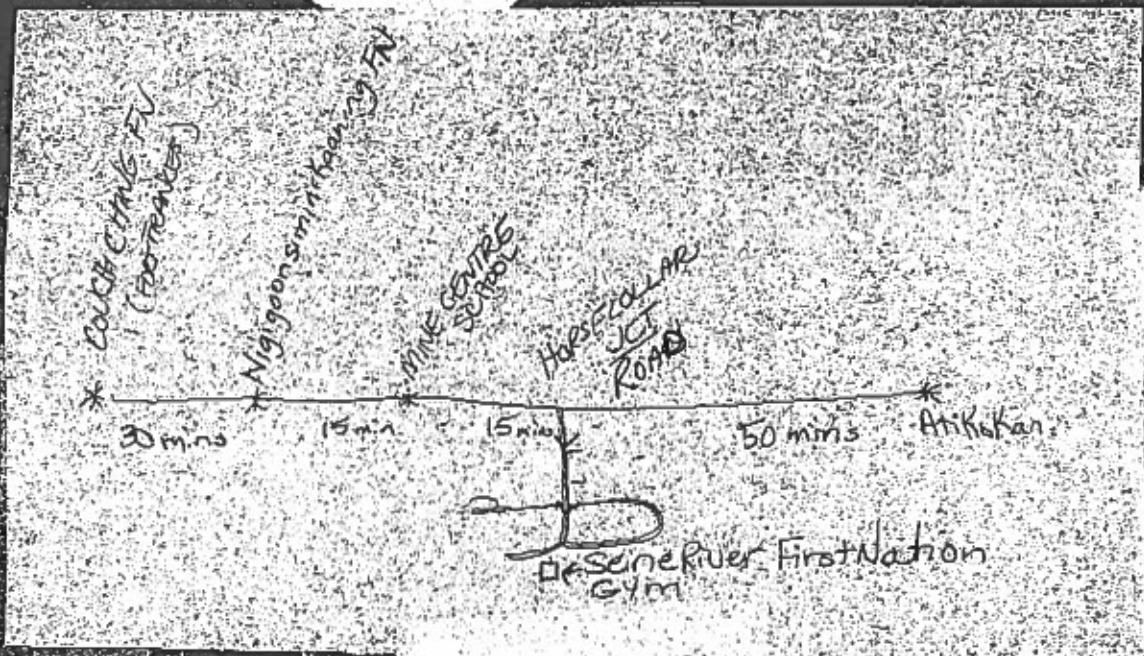
Thursday, February 2, 2014 at 3:00p.m.

S3

**SUBWAY**

2411 Avenue Kenilworth, 557 024, Canada, Montreal, Quebec

# MUCH VIDEO DANCE



WHEN

FEBRUARY  
14. 2017

WHERE

Seine River Gym  
7 pm to 12  
midnight

1.800.461.6824

www.muchvideodance.com

2017 Video Dance program  
sponsored by Marie Perle Foundation

Authentic styling by Mowmax Inc.  
2017 All Rights Reserved



Fort Frances Tribal Area Health Services  
Behavioural Health Services  
Invites All Clients, Community Members and Service Providers

## “Ojibwe Creation Story”

With Elder Peter Atkinson  
*Roseau River Anishinaabe Nation*



**“it is in prayer that all Anishinaabe continue to learn and understand where we come from.”**

**\*Please call to register (no cost)**

**\*mileage not covered – all participants responsible for their own travel**

**Location: Copper River Inn  
700 Steward Street  
Fort Frances, Ontario**

**Time: Thursday, January 26 10:00am – 3:00pm (lunch will be served)**

**Contact: Art Hunter, Aftercare Coordinator  
FFTAHS, Behavioural Health Services  
(807)274-2042 OR [ahunter@fftahs.com](mailto:ahunter@fftahs.com)**